URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 572/A

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
11.11.2026

UHR – ORE
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinde-ausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Vor- und Zuname *Nome e cognome*	Eigenschaft	*Qualifica*	Abwes. entsch *Assente giust.*	Abwes. unentsch *Assente ingiust.*	Fernzugang *modalità remota*
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Wilfried Taschler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Rienzner

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Barrierefreie Erschließung mit Ausbau und Sanierung des Dachgeschosses des Rathauses, Gemeinde Toblach: Beauftragung des technischen Büros Pfeifer Partner GmbH aus Eppan mit der Projektprüfung des Ausführungsprojektes im Sinne des D.lgs 36/2023

O G G E T T O

Accessibilità per i disabili con potenziamento e risanamento del sottotetto del municipio: Conferimento d'incarico all'ufficio tecnico Pfeifer Partners Srl di Appiano della verifica progettuale del progetto esecutivo ai sensi del D.lgs. 36/2023

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderats Nr. 17/R vom 29.04.2026 mit dem das von Architekt Dr. Klaus Hellweger ausgearbeitete Projektleitdokument vom 26.03.2026, Prot. Nr. 0008783 vom 27.03.2026 zur barrierefreien Erschließung mit Ausbau und Sanierung des Dachgeschosses des Rathauses genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 267/A vom 20.05.2026 Herr Dr. Arch. Klaus Hellweger aus St. Lorenzen mit der Generalplanung, der Generalbauleitung und der Abrechnung der Arbeiten für die barrierefreie Erschließung mit Ausbau und Sanierung des Dachgeschosses des Rathauses, Gemeinde Toblach, beauftragt worden ist;

Festgestellt, dass im Sinne des D.Lgs. das Ausführungsprojekt für die barrierefreie Erschließung mit Ausbau und Sanierung des Dachgeschosses des Rathauses, Gemeinde Toblach einer Projektprüfung unterzogen werden muss.

Festgestellt, dass der Stellenplan der Gemeinde nachweislich keine Person vorsieht, die über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügt, um diese Aufgabe wahrzunehmen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Nach Feststellung, dass gegenwärtig auf der Homepage https://www.ausschreibungen-suedtirol.it keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

Nach Feststellung, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

Nach Feststellung, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

LA GIUNTA COMUNALE

Visto la delibera del Consiglio comunale n. 17/R del 29/04/2026 con la quale è stata approvata il documento di indirizzo alla progettazione del 26 marzo 2026, prot. n. 0008783 del 27/03/2026, per l'accessibilità per i disabili con potenziamento e risanamento del sottotetto del Municipio del Comune di Dobbiaco, redatto dall'architetto Dr. Klaus Hellweger;

Accertato che con propria delibera n. 267/A del 20/05/2026 al sig. dott. arch. Klaus Hellweger di San Lorenzo è stato conferito l'incarico della progettazione generale, della direzione generale dei lavori e dell'elaborazione della contabilità di cantiere per il progetto "Accessibilità per i disabili con potenziamento e risanamento del sottotetto del municipio, Comune di Dobbiaco;

Accertato che in conformità al D.Lgs. 36/2023, il progetto esecutivo per l'accessibilità per i disabili con potenziamento e risanamento del sottotetto del municipio, Comune di Dobbiaco deve essere sottoposto alla verifica progettuale;

Accertato che nell'organico del comune non è compreso nessun soggetto in possesso della specifica professionalità o qualificazione necessaria allo svolgimento di tale compito;

Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

Constatato che al momento non esistono sul sito https://www.bandi-altoadige.it convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

Constatato che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

Constatato che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

Nach Dafürhalten, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

Ritenuto pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

Festgestellt, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

Accertato che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

Visto l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17/12/2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

Berücksichtigt, dass die Ausschreibung in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird;

Considerato che la gara viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015;

Darauf hingewiesen, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 der Landesregierung, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

Rilevato che, secondo la linea guida PAB n. 10 della Giunta provinciale, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

Darauf hingewiesen, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des technischen Büros Pfeifer Partners GmbH, MwSt. Nr. 02431020219, eingeholt worden ist;

Dato atto che, a seguito di una indagine di mercato svolta tramite consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta all'ufficio tecnico Pfeifer Partners Srl, Partita IVA 02431020219;

Darauf hingewiesen, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

Dato atto che la scelta è caduta al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- er bietet ein sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis;
- offre un rapporto qualità/prezzo molto buono;
- er hat in der Vergangenheit erfolgreich ähnliche Aufträge ausgeführt;
- ha eseguito con successo incarichi simili in passato;
- er verfügt über die technischen Fähigkeiten und die Expertise;
- possiede le capacità e le competenze tecniche;
- er verfügt über die für die Durchführung der vertraglichen Leistungen geeignete Erfahrung;
- vanta esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto;
- er kann positive Referenzen und Bewertungen seitens einer anderen Gemeinde nachweisen;
- può dimostrare referenze e recensioni positive da parte di un altro comune;

Nach Einsichtnahme in das über die Homepage http://www.ausschreibungen-suedtirol.it eingereichte Preisangebot vom 04.11.2026, aus welchem hervorgeht, dass sich der genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Betrag von € 12.000,00 zzgl. 4% Fürsorgebeiträge € 480,00 und zzgl. 22% MwSt. €

Vista l'offerta economica presentata sulla piattaforma elettronica http://www.bandi-altoadige.it il 04/11/2026, dalla quale risulta che il citato operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per un importo di € 12.000,00 più 4% di contributi previdenziali € 480,00 e più 22% d'IVA € 2.745,59 = € 15.225,59;

2.745,59 = € 15.225,59 zu übernehmen;

Berücksichtigt, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

Considerato che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

Mit ausdrücklicher Bestätigung des Besitzes der erforderlichen Voraussetzungen des Wirtschafts-teilnehmers, seiner Verlässlichkeit, dessen geeigneter Berufserfahrung und Eignung zur Ausführung in Übereinstimmung mit dem erwarteten wirtschaftlichen und qualitativen Niveau;

Data espressa conferma del possesso dei requisiti richiesti dell'operatore economico, della sua affidabilità, della sua adeguata esperienza professionale e idoneità per l'esecuzione in coerenza con il livello economico e qualitativo atteso;

Darauf hingewiesen, dass die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt wurde;

Dato atto che è stata verificata la congruità dell'importo offerto;

Darauf hingewiesen weiters, dass das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet wurde und als angemessen erachtet wird;

Dato atto, inoltre, che l'offerta è stata valutata anche sotto l'aspetto tecnico e ritenuta congrua;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 270/A vom 28.05.2025 mit welchem für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes die Vergaben unterhalb der EU-Schwellenwerte gemäß Art. 49 Abs. 3 des GvD Nr. 36/2023 nach ihrem wirtschaftlichen Wert in Gruppen eingeteilt worden sind;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 270/A del 28.05.2025, con la quale, per l'applicazione del principio di rotazione, gli affidamenti inferiori alle soglie europee sono stati ripartiti in fasce in base al valore economico, ai sensi dell'art. 49, co. 3 del D.Lgs. n. 36/2023

Darauf hingewiesen, dass die gegenständliche Vergabe unter Beachtung des Rotationsprinzips erfolgt;

Dato atto che il presente affidamento avviene nel rispetto del principio di rotazione;

Darauf hingewiesen, dass der Gemeindesekretär, als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet;

Dato atto che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

Nach erfolgter Beratung;

Esaurita la discussione;

Berücksichtigt, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 15.225,59, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit eigenen Haushaltsmitteln bestritten wird;

Considerato che al finanziamento della spesa totale di € 15.225,59, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con mezzi propri di bilancio;

Mit Verweis auf:

Richiamati:

- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- das L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 i.g.F.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- das G.v.D. Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- il D.lgs. n. 36/2023 e rispettivi allegati i.v.;
- in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- in die APB - Anwendungsrichtlinie Nr. 4;
- la linea Guida PAB n. 4;
- das G.v.D. Nr. 81 vom 09.04.2008 i.g.F.;
- il D.lgs. n. 81 del 09.04.2008 i.v.;
- das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 i.g.F.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- il documento unico di programmazione in vigore;

- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in die vorliegende Beschlussvorlage, vorgelegt von der zuständigen Referentin / vom zuständigen Referenten;

Darauf hingewiesen, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 06.11.2026:

POSITIV - *JFwrT7ExYp91kq2wa73r/6yV4v3wioWyMlYnTN6GL4s=* - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes, Dr. Greta Mair, am 10.11.2026:

POSITIV - *YvSTH5/Bfzu2BR7+QLDrr04UmUScZW17xHXWzHaJDLs=* - POSITIVO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist; ☒
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt; ☐
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen; ☐

Nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

B E S C H L I E S S T
einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. das technische Büro Pfeifer Partners GmbH, MwSt. Nr. 02431020219, mit der Projektprüfung des Ausführungsprojektes im Sinne des D.lgs 36/2023 für die barrierefreie Erschließung mit Ausbau und Sanierung des Dachgeschosses des Rathauses für einen Betrag von € 12.000,00 zzgl. 4% Fürsorgebeiträge € 480,00 und zzgl. 22% MwSt. € 2.745,59 = € 15.225,59 in Übereinstimmung mit dem Preisangebot vom 04.11.2026 zu beauftragen.
2. Die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen,

- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;

Vista la proposta di delibera agli atti, presentata dall'assessora / dall'assessore competente;

Dato atto che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige":

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 06.11.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler:

- parere in ordine alla regolarità contabile espresso il 10.11.2026 dal responsabile del servizio finanziario, Dr. Greta Mair:

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Vista la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

D E L I B E R A
ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. Di incaricare l'ufficio tecnico Pfeifer Partners Srl, Partita IVA 02431020219, della verifica progettuale del progetto esecutivo ai sensi del D.lgs. 36/2023 per il progetto "accessibilità per i disabili con potenziamento e risanamento del sottotetto del Municipio" per un importo di € 12.000,00 più 4% di contributi previdenziali € 480,00 e più 22% d'IVA € 2.745,59 = € 15.225,59 giusta l'offerta economica del 04/11/2026.
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente

und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen.

3. Darauf hinzuweisen, dass der oben angeführte Betrag indikativ ist; die endgültige Festsetzung der Vergütung des Freiberuflers wird auf der Grundlage der dem Ausführungsprojekt beiliegenden Kostenschätzung vorgenommen und wenn sich daraus eine höhere Vergütung ergibt, verpflichtet sich die Gemeindeverwaltung, die übernommene Ausgabenverpflichtung anzupassen.

4. Darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung eine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag über € 40.000,00 liegt.

5. Den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen.

6. Den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen.

7. Darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert.

8. Als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindereferenten zu ernennen.

9. Verbuchung im Haushaltsplan:

allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario.

3. Di dare atto che l'importo sopra esposto è indicativo; la determinazione definitiva del compenso al professionista verrà effettuata sulla base del computo metrico estimativo allegato al progetto esecutivo e ove risultante in misura superiore l'amministrazione committente si obbliga ad adeguare l'impegno di spesa assunto.

4. Di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto non deve essere prestata la garanzia, in quanto l'importo a base di gara superiore a € 40.000,00.

5. Di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023.

6. Di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo.

7. Di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici.

8. A designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente.

9. Iscrizione al bilancio:

Kap./intervento	K.st./cdc	Verpfl./impegno	Betrag/import	CIG	CUP
01112.02.10900	11100	875 2026	15.225,59 €	BDA9E3BD03	B77D26000160007

10. Den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;

11. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktionssprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.

12. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

10. Di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa.

11. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all' affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.

12. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

B E S C H L I E S S T
einstimmig und in gesetzlicher Form:

13. Gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeinde-ausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öf-fentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

D E L I B E R A
ad unanimità di voti e nella forma di legge:

13. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza di ottimizzare i processi.

Mezzi d’ impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall’esecutività. Se la deliberazione riguardasse l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco
Martin Rienzner
(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale
Dr. Wilfried Taschler
(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)